



中西區區議會
二〇一二至二〇一三年度
財務委員會
第五次會議報告
(二〇一二年九月二十日)

(一) 二〇一二至二〇一三年度區議會撥款的財政報告

民政事務總署於 2012/13 年度撥款 13,900,000 元 予中西區區議會舉辦社區參與計劃，當中 850,000 元需用以籌辦慶祝香港特別行政區回歸 15 週年及慶祝中華人民共和國成立 63 週年的活動。截至二〇一二年九月十八日，減去預計須結轉至 2013/14 年度的撥款共 623,829.42 元，中西區區議會已批准的社區參與計劃的撥款額為 14,331,703.43 元，佔民政事務總署 13,900,000 元 撥款額的 103.11%，實際支款額為 7,623,806.69 元，佔撥款額的 54.85%。

(二) 會上通過的撥款申請

● 中西區區內地區團體

1. 委員會通過以下 2 項由中環及半山分區委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款 60,000 元，以推行「年輕人藝術展才華」；
- (ii) 撥款 35,000 元，以推行「親親長者日」。

2. 委員會通過撥款 63,916.20 元 予上環及西營盤分區委員會，以推行「上環及西營盤耆青獻藝同樂日」。

3. 委員會通過撥款 100,000 元 予中西區推廣使用資訊科技委員會，以推行「中西區機械人設計比賽暨中西區資訊科技展 2012」。

4. 委員會通過撥款 75,000 元 予中西區文化藝術協會，以推行「第十屆中西區文化藝術節第二十九屆中西區歌唱比賽」。

● 中西區區內非政府機構

1. 委員會通過撥款 9,000 元 予香港基督教女青年會西環綜合社會服務處，以推行「和諧家庭新動力」。

2. 委員會通過以下 3 項由聖雅各福群會持續照顧中西區長者地區中心提交的撥款申請：

- (i) 撥款 10,000 元，以推行「『唔怕麻煩人』大行動」；
- (ii) 撥款 15,000 元，以推行「我和『快樂』有個約會---長者話劇推廣計劃」；
- (iii) 撥款 21,010 元，以推行「『男』式天空」。

3. 委員會通過撥款 10,430 元予聖雅各福群會健智支援服務中心，以推行「一家樂聚海洋公園--懷舊之旅」。

4. 委員會通過撥款 55,000 元予長春社文化古蹟資源中心，以推行「守下留情 - 中西區老店扎記」。

● 中西區區議會屬下委員會及工作小組的撥款申請

1. 委員會通過以下 6 項由中西區區議會事務工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款 600,000 元以推行「中西區 2012 除夕倒數夜」；
- (ii) 撥款 59,386 元以推行「印製中西區區議會利是封 2013」；
- (iii) 撥款 50,000 元予中西區文化藝術協會，以推行「第十屆中西區文化藝術節中西區兒童舞蹈團周年匯演 2012 暨回歸 15 周年」；
- (iv) 撥款 200,000 元以推行「中西區迪士尼奇妙學習之旅」；
- (v) 撥款 89,522 元以推行「2013 戶曉名劇喜迎春」；
- (vi) 撥款 55,548 元予以推行「印製中西區區議會月曆 2013」。

2. 委員會通過以下 3 項由中西區區議會旅遊事務暨商貿推廣工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款 113,040 元以推行「中西區旅遊節 2012」；
- (ii) 撥款 175,960 元以推行「2012/2013 年秋冬上環假日行人坊(場地佈置、表演節目及宣傳項目)」；
- (iii) 撥款 11,000 元以推行「2012/2013 年秋冬上環假日行人坊(攤位項目)」。

3. 委員會通過撥款 9,920 元予香港公教婚姻輔導會恩悅綜合家庭服務中心，以推行「『恩情·親情·三代情』之幸福家庭照」。

4. 委員會通過撥款 100,000 元予中西區區議會食物環境衛生及工務委員會，以推行「歲晚清潔大行動 2013」。

因此，是次會議共通過 22 份 2012/13 財政年度社區參與計劃的撥款申請，涉及撥款額 1,918,732.20 元。截至二〇一二年九月二十日，扣除結轉至 2013/14 年度的撥款共 623,829.42 元，2012/13 年度財委會總批款額將為 16,250,435.63 元，即佔本年度撥款預算的 116.91%。

中西區區議會秘書處
二〇一二年九月